

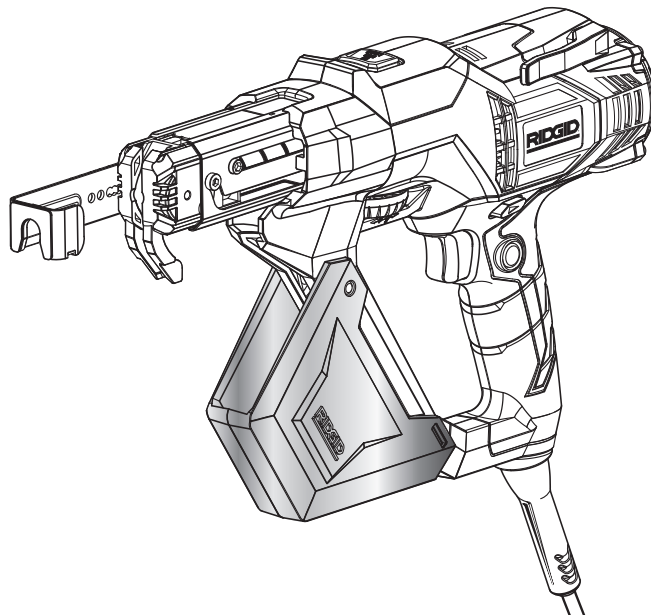


OPERATOR'S MANUAL COLLATED SCREWDRIVER DOUBLE INSULATED

MANUEL D'UTILISATION
TOURNEVIS A CHARGEUR DE VIS EN BANDE
DOUBLE ISOLATION

MANUAL DEL OPERADOR
DESTORNILLADOR PARA TORNILLOS EN TIRAS
DOBLE AISLAMIENTO

R6791



To register your RIDGID product, please visit:
<http://register.RIDGID.com>

Pour enregistrer votre produit de RIDGID, s'il vous plaît la visite:
<http://register.RIDGID.com>

Para registrar su producto de RIDGID, por favor visita:
<http://register.RIDGID.com>

Your screwdriver has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation and operator safety. When properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.

WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

Thank you for buying a RIDGID® product.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Cet tournevis a été conçu et fabriqué conformément à nos strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation. Correctement entretenu, il vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problème.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Merci d'avoir acheté un produit RIDGID®.

**CONSERVER CE MANUEL POUR
FUTURE RÉFÉRENCE**

Su destornillador para paneles de yeso ha sido diseñado y fabricado de conformidad con nuestras estrictas normas para brindar fiabilidad, facilidad de uso y seguridad para el operador. Con el debido cuidado, le brinda muchos años de sólido y eficiente funcionamiento.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Le agradecemos la compra de un producto RIDGID®.

**GUARDE ESTE MANUAL PARA
FUTURAS CONSULTAS**

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE DE CONTENIDO

| | |
|---|-------------------------------|
| ■ Introduction | 2 |
| Introduction / Introducción | |
| ■ General Power Tool Safety Warnings and Instructions | 3-4 |
| Avertissements généraux et instructions générales de sécurité en ce qui a trait aux outils électriques / Instrucciones y advertencias de seguridad generales para el uso de herramientas eléctricas | |
| ■ Screwdriver Safety Warnings and Instructions | 5 |
| Avertissements et instructions de sécurité relatifs tournevis / Advertencias y instrucciones de seguridad destornillador | |
| ■ Symbols..... | 6 |
| Symboles / Símbolos | |
| ■ Electrical..... | 7 |
| Caractéristiques électriques / Aspectos eléctricos | |
| ■ Features..... | 8 |
| Caractéristiques / Características | |
| ■ Assembly..... | 8-9 |
| Assemblage / Armado | |
| ■ Operation..... | 9-10 |
| Utilisation / Funcionamiento | |
| ■ Maintenance..... | 11 |
| Entretien / Mantenimiento | |
| ■ Accessories | 11 |
| Accessoires / Accesorios | |
| ■ Troubleshooting | 12 |
| Dépannage / Solución de problemas | |
| ■ Warranty | 13 |
| Garantie / Garantía | |
| ■ Figure numbers (illustrations) | 14-15 |
| Figure numéros (illustrations) / Figura numeras (ilustraciones) | |
| ■ Parts Ordering and Service | Back Page |
| Commande de pièces et réparation / Pedidos de piezas y servicio | Page arrière / Pág. posterior |

INTRODUCTION

INTRODUCTION / INTRODUCCIÓN

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

* * *

Ce produit offre de nombreuses fonctions destinées à rendre son utilisation plus plaisante et satisfaisante. Lors de la conception de ce produit, l'accent a été mis sur la sécurité, les performances et la fiabilité, afin d'en faire un outil facile à utiliser et à entretenir.

* * *

Este producto ofrece numerosas características para hacer más agradable y placentero su uso. En el diseño de este producto se ha conferido prioridad a la seguridad, el desempeño y la fiabilidad, por lo cual se facilita su manejo y mantenimiento.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

WARNING

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair.** Loose clothes, jewelry, or long hair can be drawn into air vents.
- **Do not use on a ladder or unstable support.** Stable footing on a solid surface enables better control of the power tool in unexpected situations.

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **When servicing a power tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

SCREWDRIVER SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

- **Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring or its own cord.** Fasteners contacting a “live” wire may make exposed metal parts of the power tool “live” and could give the operator an electric shock.
- **Know your power tool. Read operator’s manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this tool.** Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- **Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1.** Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- **Protect your lungs. Wear a face or dust mask if the operation is dusty.** Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- **Protect your hearing. Wear hearing protection during extended periods of operation.** Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- **Inspect tool cords periodically and, if damaged, have repaired at your nearest authorized service center. Constantly stay aware of cord location.** Following this rule will reduce the risk of electric shock or fire.
- **Check damaged parts. Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center.** Following this rule will reduce the risk of shock, fire, or serious injury.
- **Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. A wire gauge size (A.W.G.) of at least 14 is recommended for an extension cord 50 feet or less in length. A cord exceeding 100 feet is not recommended. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.**
- **Inspect for and remove all nails from lumber before using this tool.** Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- **If the power supply cord is damaged,** it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan someone this product, loan them these instructions also.

CALIFORNIA PROPOSITION 65

WARNING:

This product and some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities may contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***




Some examples of these chemicals are:

- lead from lead-based paints,
- crystalline silica from bricks and cement and other masonry products and,
- arsenic and chromium from chemically treated lumber.






Your risk from exposure to these chemicals varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure, work in a well-ventilated area and with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

| SYMBOL | SIGNAL | MEANING |
|---|-----------------|--|
|  | DANGER: | Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury. |
|  | WARNING: | Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury. |
|  | CAUTION: | Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. |
| | CAUTION: | (Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage. |

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

| SYMBOL | NAME | DESIGNATION/EXPLANATION |
|---|------------------------|--|
|  | Safety Alert | Indicates a potential personal injury hazard. |
|  | Read Operator's Manual | To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product. |
|  | Eye Protection | Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. |
|  | Wet Conditions Alert | Do not expose to rain or use in damp locations. |
| V | Volts | Voltage |
| A | Amperes | Current |
| Hz | Hertz | Frequency (cycles per second) |
| W | Watt | Power |
| ~ | Alternating Current | Type of current |
| ≡ | Direct Current | Type or a characteristic of current |
|  | Class II Tool | Double-insulated construction |
| .../min | Per Minute | Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute |

ELECTRICAL

DOUBLE INSULATION

Double insulation is a concept in safety in electric power tools, which eliminates the need for the usual three-wire grounded power cord. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protecting insulation. Double insulated tools do not need to be grounded.

WARNING:

The double insulated system is intended to protect the user from shock resulting from a break in the tool's internal wiring. Observe all normal safety precautions to avoid electrical shock.

NOTE: Servicing of a tool with double insulation requires extreme care and knowledge of the system and should be performed only by a qualified service technician. For service, we suggest you return the tool to your nearest authorized service center for repair. Always use original factory replacement parts when servicing.

ELECTRICAL CONNECTION

This tool has a precision-built electric motor. It should be connected to a power supply that is **120 V, AC only (normal household current), 60 Hz**. Do not operate this tool on direct current (DC). A substantial voltage drop will cause a loss of power and the motor will overheat. If the tool does not operate when plugged into an outlet, double-check the power supply.

EXTENSION CORDS

When using a power tool at a considerable distance from a power source, be sure to use an extension cord that has the capacity to handle the current the product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in overheating and loss of power. Use the chart to determine the minimum wire size required in an extension cord. Only round jacketed cords listed by Underwriter's Laboratories (UL) should be used.

When working outdoors with a product, use an extension cord that is designed for outside use. This type of cord is designated with "W-A" or "W" on the cord's jacket.

Before using any extension cord, inspect it for loose or exposed wires and cut or worn insulation.

**Ampere rating (on tool faceplate)

| Cord Length | Wire Size (A.W.G.) | | | | | |
|-------------|--------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| | 0-2.0 | 2.1-3.4 | 3.5-5.0 | 5.1-7.0 | 7.1-12.0 | 12.1-16.0 |
| 25' | 16 | 16 | 16 | 16 | 14 | 14 |
| 50' | 16 | 16 | 16 | 14 | 14 | 12 |
| 100' | 16 | 16 | 14 | 12 | 10 | — |

**Used on 12 gauge - 20 amp circuit.

NOTE: AWG = American Wire Gauge

WARNING:

Keep the extension cord clear of the working area. Position the cord so that it will not get caught on lumber, tools or other obstructions while you are working with a power tool. Failure to do so can result in serious personal injury.

WARNING:

Check extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use tool with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

Switch.....Single speed/reversible
Screw Sizes..... 1-3 in. length
No Load Speed..... 3,700/min. (RPM)

Input 120 V, AC only, 60 Hz, 6.5 Amps
Net Weight..... 5 lbs.

KNOW YOUR COLLATED SCREWDRIVER

See Figure 1, page 14.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

ADJUSTABLE NOSEPIECES

Your screwdriver has adjustable nosepieces for varying screw depth. There are two nosepieces included, one for wood and one for drywall.

BELT CLIP

The reversible belt clip can be installed on either side of the screwdriver.

BIT LOAD BUTTON

The bit load button makes it quick and easy to change bits without the use of tools.

DEPTH OF DRIVE ADJUSTMENT

The drive depth can be adjusted for different applications and workpiece thickness using the depth of drive adjustment thumbwheel.

FORWARD/REVERSE SWITCH

The forward/reverse switch changes the direction of screw rotation.

LOCK-ON BUTTON

The lock-on button is convenient for continuous use for extended periods of time.

ASSEMBLY

UNPACKING

This product has been shipped completely assembled.

- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

WARNING:

Do not use this product if it is not completely assembled or if any parts appear to be missing or damaged. Use of a product that is not properly and completely assembled could result in serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-866-539-1710 for assistance.

PACKING LIST

Screwdriver
Adjustable Nosepiece (Wood)
Adjustable Nosepiece (Drywall)
Phillips Bit
Square Bit
Hex Key
Nosepiece Pads (2)
Tool Bag
Operator's Manual

WARNING:

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

ASSEMBLY

WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

WARNING:

Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

OPERATION

WARNING:

Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict severe injury.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

APPLICATIONS

You may use this product for the purposes listed below:

- Driving multiple screws into wood and drywall with screwdriver bits.

TURNING THE SCREWDRIVER ON/OFF

See Figure 2, page 14.

To turn the screwdriver **ON**, depress the switch trigger. Release the switch trigger to turn the screwdriver **OFF**.

LOCK-ON BUTTON

See Figure 2, page 14.

The screwdriver is equipped with a lock-on feature which is convenient for continuous driving of screws for extended periods of time. To lock-on, depress the switch trigger, push in and hold the lock-on button located on the side of the handle, then release switch trigger. Release the lock-on button and the screwdriver will continue running.

To release the lock, depress the switch trigger and release.

NOTE: If you have the lock-on feature engaged during use and the screwdriver becomes disconnected from the power supply, disengage the lock-on feature immediately.

FORWARD/REVERSE SWITCH

See Figure 3, page 14.

The direction of rotation of the bit is controlled by a switch located above the switch trigger. With the screwdriver held in normal operating position, the forward/reverse switch

should be positioned to the left for forward driving operation. The direction of rotation is in reverse when the switch is to the right.

INSTALLING BITS

See Figure 4, page 14.

- Unplug the screwdriver.
- Remove screw strip from the tool if previously loaded.
- Hold the screwdriver upright and depress the bit load button.
- Drop the bit into the feed housing.
- While still holding the bit load button, depress the nose-piece with the palm of your opposite hand to center the bit.
- Cycle the nosepiece up and down while gently shaking the tool until the bit drops into place.

NOTE: You should not be able to see the bit above the feed housing.

- Release the button when the bit drops into place.
- Make sure that the bit is secure by pointing the tool downward and shaking the tool.
- If the bit is not secure, repeat the installation steps.

REMOVING BITS

See Figure 5, page 14.

- Unplug the screwdriver.
- Remove screw strip from tool if previously loaded.
- Hold the tool with the nose pointed downward.
- Depress the bit load button and shake the tool.
- Release the button when the bit drops out of the feed housing.

SETTING SCREW LENGTH

See Figure 6, page 15.

The adjustable nosepiece allows the tool to automatically drive screws to preset depths.

To make preset depth adjustments:

- Unplug the screwdriver.
- Remove the nosepiece screw by turning counterclockwise.

OPERATION

NOTE: You may use the supplied hex key to loosen and tighten screw if desired.

- Slide nosepiece into the slot along the side of the feed housing.
- Align marks on the adjustable nosepiece with edge of feed housing for proper screw length.
- Reinsert and tighten the nosepiece screw by turning in clockwise direction.
- Make sure the nosepiece is securely attached before operating.

CHANGING THE NOSEPIECE

See Figure 6, page 15.

Two nosepieces are included, one for wood and one for drywall. The nosepiece can be removed and changed out by following the instructions in **Setting Screw Length**.

LOADING COLLATED SCREWS

See Figures 7 - 8, page 15.

Before loading the screwdriver, check to be sure tops of screws are resting on top of collated tape material as shown in figure 7.

To load screw strip:

- Unplug the screwdriver.
- Adjust nosepiece to correct screw length. Follow the instructions in **Setting Screw Length**.
- Unsnap and rotate bottom of screw guard to access screw strip guide.
- Feed screw strip into the strip guide.
- Move the screw strip forward into the feed housing until the second empty hole lines up with the bit. This will allow the screws to advance properly when the nosepiece is depressed.
- Snap the screw guard back in place.

To remove screw strip:

- Unplug the screwdriver.
- Pull screw strip through from the top of the feed housing.

DEPTH OF DRIVE ADJUSTMENT

See Figure 9, page 15.

The depth of drive adjustment thumbwheel allows fine tuning of the countersink. Begin each new job by driving several test screws in scrap material to check and adjust for proper countersink.

The screwdriver has a depth-sensing clutch. When the screw is countersunk to the preset depth, it automatically disengages and makes a clicking or ratcheting sound. This is normal and signals completion of the drive.

DRIVING SCREWS

See Figure 10, page 15.

- Check the adjustable nosepiece for proper screw length setting.
- Check the direction of rotation selector for correct setting (forward or reverse).
- Secure the workpiece. Use clamps if necessary.
- Plug the screwdriver into power supply source.
- Hold the screwdriver firmly. For best results, keep the screwdriver at a right angle to the work surface.
- Depress the switch trigger to start the screwdriver. Press the nosepiece, with constant force, against the work surface. Do not remove the tool from the work surface until the clutch disengages and the bit stops rotating, signaling a fully driven screw.
- Check for proper countersink. Adjust using depth of drive adjustment thumbwheel if necessary.
- You may keep the switch trigger depressed so the next screw will be automatically fed into place when the tool is depressed against the work surface.

MAINTENANCE

⚠ WARNING:
When servicing use only identical RIDGID® replacement parts. Use of any other parts could create a hazard or cause product damage.

⚠ WARNING:
Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING:
Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which could result in serious personal injury.

Electric tools used on fiberglass material, wallboard, spackling compounds, or plaster are subject to accelerated wear and possible premature failure because the fiberglass chips and grindings are highly abrasive to bearings, brushes, commutators, etc. Consequently, we do not recommend using this product for extended work on these types of materials. However, if you do work with any of these materials, it is extremely important to clean the product using compressed air.

LUBRICATION

All of the bearings in this product are lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. Therefore, no further lubrication is required.

POWER SUPPLY CORD REPLACEMENT

If replacement of the power supply cord is necessary, this must be done by an authorized service center in order to avoid a safety hazard.

REPLACING THE NOSEPIECE PAD

The pad on the end of the nosepiece for wood will wear with continued use. To replace the nosepiece:

Unplug the screwdriver. Remove the existing pad and clean the nosepiece to remove all residue. Remove the adhesive backing from a new pad and firmly press to secure.

ACCESSORIES

Look for these accessories where you purchased this product:

- Phillips BitAC96601
 - Square BitAC96602
-

⚠ WARNING:
Current attachments and accessories available for use with this tool are listed above. Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this tool. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

NOTE: FIGURES (ILLUSTRATIONS) START ON PAGE 14 AFTER FRENCH AND SPANISH LANGUAGE SECTIONS.

TROUBLESHOOTING

| PROBLEM | CAUSE | SOLUTION |
|---|--|--|
| Motor starts slowly or fails to come to full speed. | Starting switch not operating. | Have switch replaced. |
| | Voltage too low to permit motor to reach operating speed. | Request voltage check from the power company. |
| | Fuses or circuit breakers do not have sufficient capacity. | Install proper size fuses or circuit breakers. |
| Tool does not drive screw into material. | Bit is worn. | Replace the bit. |
| | Overloaded motor. | Check applications section for proper uses. |
| Tool does not complete drive. | Depth of drive improperly set. | Adjust depth of drive. |
| | Bit is clogged or worn. | Clean or replace bit. |
| Screws do not advance. | Screw length not set correctly. | Adjust according to Setting Screw Length section. |
| Screws fall out during application. | Screw length not set correctly. | Adjust according to Setting Screw Length section. |
| | Bit track is damaged or worn. | Replace slide body assembly. |
| Bit does not install correctly. | Bit not properly seated into bit housing. | Refer to Installing Bits section. |
| Bit slides or jumps off screw. Screw is driven at an angle. | Tool is pushed forward during drive. | Hold tool firmly while working. |
| | Tool is out of alignment. | Return to authorized service center. |
| | Bit track is damaged or worn. | Replace slide body assembly. |
| Screw jams. | Screw length not set properly. | Adjust according to Setting Screw Length section. |
| | Nosepiece screw loosened. | Tighten nosepiece screw. |
| | Bit track is damaged or worn. | Replace slide body assembly. |
| | Bit is damaged or worn. | Replace bit. |
| | Nosepiece is bent or damaged. | Replace nosepiece. |
| Slide mechanism sticks or “returns” slowy. | Build up of debris in mechanism. | Clean return mechanism. |
| | Weak return spring. | Replace spring. |
| Motor overheats. | Overloaded motor. | Check applications section for proper uses. |
| Pushing force becomes difficult. | Slide body assembly is worn. | Replace slide body assembly. |

WARRANTY

RIDGID® HAND HELD AND STATIONARY POWER TOOL 3 YEAR LIMITED SERVICE WARRANTY

Proof of purchase must be presented when requesting warranty service.

Limited to RIDGID® hand held and stationary power tools purchased 2/1/04 and after. This product is manufactured by One World Technologies, Inc. The trademark is licensed from RIDGID, Inc. All warranty communications should be directed to One World Technologies, Inc., attn: RIDGID Hand Held and Stationary Power Tool Technical Service at (toll free) 1-866-539-1710.

90-DAY SATISFACTION GUARANTEE POLICY

During the first 90 days after the date of purchase, if you are dissatisfied with the performance of this RIDGID® Hand Held and Stationary Power Tool for any reason you may return the tool to the dealer from which it was purchased for a full refund or exchange. To receive a replacement tool you must present proof of purchase and return all original equipment packaged with the original product. The replacement tool will be covered by the limited warranty for the balance of the 3 YEAR service warranty period.

WHAT IS COVERED UNDER THE 3 YEAR LIMITED SERVICE WARRANTY

This warranty on RIDGID® Hand Held and Stationary Power Tools covers all defects in workmanship or materials and normal wear items such as brushes, chucks, motors, switches, cords, gears and even cordless batteries in this RIDGID® tool for three years following the purchase date of the tool. Warranties for other RIDGID® products may vary.

HOW TO OBTAIN SERVICE

To obtain service for this RIDGID® tool you must return it; freight prepaid, or take it in to an authorized service center for RIDGID® branded hand held and stationary power tools. You may obtain the location of the authorized service center nearest you by calling (toll free) 1-866-539-1710 or by logging on to the RIDGID® website at www.ridgid.com. When requesting warranty service, you must present the original dated sales receipt. The authorized service center will repair any faulty workmanship, and either repair or replace any part covered under the warranty, at our option, at no charge to you.

WHAT IS NOT COVERED

This warranty applies only to the original purchaser at retail and may not be transferred. This warranty only covers defects arising under normal usage and does not cover any malfunction, failure or defect resulting from misuse, abuse, neglect, alteration, modification or repair by other than an authorized service center for RIDGID® branded hand held and stationary power tools. Consumable accessories provided with the tool such as, but not limited to, blades, bits and sand paper are not covered.

RIDGID, INC. AND ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC. MAKE NO WARRANTIES, REPRESENTATIONS OR PROMISES AS TO THE QUALITY OR PERFORMANCE OF ITS POWER TOOLS OTHER THAN THOSE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY.

ADDITIONAL LIMITATIONS

To the extent permitted by applicable law, all implied warranties, including warranties of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, are disclaimed. Any implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, that cannot be disclaimed under state law are limited to three years from the date of purchase. One World Technologies, Inc. and RIDGID, Inc. are not responsible for direct, indirect, incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

One World Technologies, Inc.

P.O. Box 35, Hwy. 8

Pickens, SC 29671

A subsidiary of Techtronic Industries Co., Ltd.

OTC: TTNDY

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ EN CE QUI A TRAIT AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



AVERTISSEMENT

Lire tous les avertissements et toutes les instructions. Ne pas suivre l'ensemble des avertissements et des instructions peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves.

Conserver les avertissements et les instructions à des fins de référence ultérieure. Le terme « outil motorisé », utilisé dans tous les avertissements ci-dessous désigne tout outil fonctionnant sur secteur (câblé) ou sur piles (sans fil).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SÉCURITÉ DU LIEU DE TRAVAIL

- **Garder le lieu de travail propre et bien éclairé.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.
- **Ne pas utiliser d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou vapeurs.
- **Garder les enfants et badauds à l'écart pendant l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise secteur utilisée. Ne jamais modifier la fiche, de quelque façon que ce soit. Ne jamais utiliser d'adaptateurs de fiche avec des outils mis à la terre.** Les fiches et prises non modifiées réduisent le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs.** Le risque de choc électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.
- **Ne pas exposer les outils électriques à l'eau ou l'humidité.** La pénétration d'eau dans ces outils accroît le risque de choc électrique.
- **Ne pas maltraiter le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter l'outil et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des objets tranchants et des pièces en mouvement.** Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de choc électrique.
- **Pour les travaux à l'extérieur, utiliser un cordon spécialement conçu à cet effet.** Utiliser un cordon conçu pour l'usage extérieur pour réduire les risques de choc électrique.

- **S'il est nécessaire d'utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, employer un dispositif interrupteur de défaut à la terre (GFCI).** L'utilisation d'un GFCI réduit le risque de décharge électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Rester attentif, prêter attention au travail et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de tout outil électrique. Ne pas utiliser cet outil en état de fatigue ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- **Utiliser l'équipement de sécurité. Toujours porter une protection oculaire.** L'équipement de sécurité, tel qu'un masque filtrant, de chaussures de sécurité, d'un casque ou d'une protection auditive, utilisé dans des conditions appropriées réduira le risque de blessures.
- **Éviter les démarrages accidentels. S'assurer que le commutateur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil.** Porter un outil avec le doigt sur son commutateur ou brancher un outil dont le commutateur est en position de marche peut causer un accident.
- **Retirer les clés de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée sur une pièce rotative de l'outil peut causer des blessures.
- **Ne pas travailler hors de portée. Toujours se tenir bien campé et en équilibre.** Ceci permettra de mieux contrôler l'outil en cas de situation imprévue.
- **Porter une tenue appropriée. Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en mouvement.** Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
- **Si les outils sont équipés de dispositifs de dépoussiérage, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** L'usage de ces dispositifs de dépoussiérage peut réduire les dangers présentés par la poussière.
- **Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Attacher ou couvrir les cheveux longs.** Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les ouïes d'aération.
- **Ne pas utiliser l'outil sur une échelle ou un support instable.** Une bonne tenue et un bon équilibre permettent de mieux contrôler l'outil en cas de situation imprévue.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- **Ne pas forcer l'outil. Utiliser l'outil approprié pour l'application.** Un outil approprié exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ EN CE QUI A TRAIT AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

- **Ne pas utiliser l'outil si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
- **Débrancher l'outil et/ou retirer le bloc-piles avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de remiser l'outil.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil.
- **Ranger les outils motorisés hors de la portée des enfants et ne laisser personne n'étant pas familiarisé avec l'outil ou ces instructions utiliser l'outil.** Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des instructions adéquates, les outils sont dangereux.
- **Entretien des outils motorisés. Vérifier qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages faire réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau.** Beaucoup d'accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- **Garder les outils bien affûtés et propres.** Des outils correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utiliser l'outil, les accessoires et embouts, etc. conformément à ces instructions pour les applications pour lesquelles ils sont conçus, en tenant compte des conditions et du type de travail à exécuter.** L'usage d'un outil motorisé pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereux.

DÉPANNAGE

- **Les réparations doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine.** Ceci assurera le maintien de la sécurité de l'outil.
- **Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations. Se conformer aux instructions de la section Entretien de ce manuel.** L'usage de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions peut présenter des risques de choc électrique ou de blessures.

AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ RELATIFS TOURNEVIS

- Tenir l'outil par ses surfaces de préhension isolées lors des opérations pendant lesquelles le dispositif de fixation peut entrer en contact avec du câblage caché ou avec son propre cordon d'alimentation. Le contact d'un dispositif de fixation avec un fil sous tension « électrifié » les pièces métalliques exposées de l'outil et peut électrocuter l'utilisateur.
- Apprendre à connaître l'outil. Lire attentivement le manuel d'utilisation. Apprendre les applications et les limites de l'outil, ainsi que les risques spécifiques relatifs à son utilisation. Le respect de cette consigne réduira les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- Toujours porter une protection oculaire certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.
- Protection respiratoire. Porter un masque facial ou un masque antipoussière si le travail produit de la poussière. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.
- Protection auditive. Porter une protection auditive lors de l'utilisation prolongée. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.
- Inspecter régulièrement les cordons d'alimentation des outils et s'ils sont endommagés, les confier au centre de réparations agréé le plus proche. Toujours être conscient de l'emplacement du cordon. Le respect de cette règle réduira les risques de choc électrique et d'incendie.
- Vérifier l'état des pièces. Avant d'utiliser l'outil de nouveau examiner soigneusement les pièces et dispositifs de protection qui semblent endommagés afin de déterminer s'ils fonctionnent correctement et s'ils remplissent les fonctions prévues. Vérifier l'alignement des pièces mobiles, s'assurer qu'aucune pièce n'est bloquée ou cassée, vérifier la fixation de chaque pièce et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Toute protection ou pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée dans un centre de réparations agréé. Le respect de cette consigne réduira les risques de choc électrique, d'incendie et de blessures graves.
- S'assurer que le cordon prolongateur est en bon état. Si un cordon prolongateur est utilisé, s'assurer que sa capacité est suffisante pour supporter le courant de fonctionnement de l'outil. Un calibre de fil (A.W.G) d'au minimum 14 est recommandé pour un cordon prolongateur de 15 m (50 pi) maximum. L'usage d'un cordon de plus de 30 m (100 pi) est déconseillé. En cas de doute, utiliser un cordon du calibre immédiatement supérieur. Moins le numéro de calibre est élevé, plus la capacité du fil est grande. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe.
- Inspecter la pièce et retirer les clous éventuels avant d'utiliser cet outil. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant ou par un centre de réparation agréé pour éviter tout risque.
- Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet produit est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE

AVERTISSEMENT :

Ce produit et la poussière dégagée lors du ponçage, sciage, meulage, perçage de certains matériaux et lors d'autres opérations de construction contient des produits chimiques reconnus causer le cancer, des malformations congénitales ou des lésions de l'appareil reproducteur. **Bien se laver les mains après toute manipulation.**

Voici certains exemples de ces produits chimiques :




Some examples of these chemicals are:

- le plomb contenu dans la peinture au plomb,
- la silice cristalline contenue dans les briques, le béton et d'autres produits de maçonnerie, ainsi que
- l'arsenic et le chrome contenus dans le bois de construction traité par produits chimiques.






Le risque présenté par l'exposition à ces produits varie en fonction de la fréquence de ce type de travail. Pour réduire l'exposition, travailler dans un endroit bien aéré et utiliser des équipements de sécurité approuvés tels que masques antipoussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

| SYMBOLE | SIGNAL | SIGNIFICATION |
|---|------------------------|---|
|  | DANGER : | Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles. |
|  | AVERTISSEMENT : | Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles. |
|  | ATTENTION : | Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée. |
| | ATTENTION : | (Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels. |

Certains des symboles ci-dessous peuvent être utilisés sur produit. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser produit plus efficacement et de réduire les risques.

| SYMBOLE | NOM | DÉSIGNATION / EXPLICATION |
|---|-------------------------------------|--|
|  | Symbole d'alerte de sécurité | Indique un risque de blessure potentiel. |
|  | Lire manuel d'utilisation | Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. |
|  | Protection oculaire | Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. |
|  | Avertissement concernant l'humidité | Ne pas exposer à la pluie ou l'humidité. |
| V | Volts | Tension |
| A | Ampères | Intensité |
| Hz | Hertz | Fréquence (cycles par seconde) |
| W | Watts | Puissance |
| ~ | Courant alternatif | Type de courant |
| ≡ | Courant continu | Type ou caractéristique du courant |
|  | Construction de classe II | Construction à double isolation |
| .../min | Par minute | Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute |

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

DOUBLE ISOLATION

La double isolation est un dispositif de sécurité utilisé sur les outils à moteur électriques, éliminant le besoin de cordon d'alimentation habituel à trois fils avec terre. Toutes les pièces métalliques exposées sont isolées des composants internes du moteur par l'isolation protectrice. Les outils à double isolation ne nécessitent pas de mise à la terre.

AVERTISSEMENT :

Le système à double isolation est conçu pour protéger l'utilisateur contre les chocs électriques causés par une rupture du câblage interne de l'outil. Prendre toutes les précautions de sécurité normales pour éviter les chocs électriques.

NOTE : La réparation d'un outil à double isolation exigeant des précautions extrêmes ainsi que la connaissance du système, elle ne doit être confiée qu'à un réparateur qualifié. En ce qui concerne les réparations, nous recommandons de confier l'outil au centre de réparation le plus proche. Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour les réparations.

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

Ce produit est équipé d'un moteur électrique de précision. Il doit être branché uniquement sur une alimentation **120 V, c.a. (courant résidentiel standard), 60 Hz**. Ne pas utiliser cet outil sur une source de courant continu (c.c.). Une chute de tension importante causerait une perte de puissance et une surchauffe du moteur. Si l'outil ne fonctionne pas une fois branché, vérifier l'alimentation électrique.

CORDONS PROLONGATEURS

Lors de l'utilisation d'un outil électrique à grande distance d'une prise secteur, veiller à utiliser un cordon prolongateur d'une capacité suffisante pour supporter l'appel de courant de l'outil. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe. Se reporter au tableau ci-dessous pour déterminer le calibre minimum de fil requis sur un cordon donné. Utiliser exclusivement des cordons à gaine cylindrique homologués par Underwriter's Laboratories (UL).

Pour le travail à l'extérieur, utiliser un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet. Ce type de cordon porte l'inscription « W-A » ou « W » sur sa gaine.

Avant d'utiliser un cordon prolongateur, vérifier que ses fils ne sont ni détachés ni exposés et que son isolation n'est ni coupée, ni usée.

**Intensité nominale (sur la plaquette signalétique de l'outil)

0-2,0 2,1-3,4 3,5-5,0 5,1-7,0 7,1-12,0 12,1-16,0

| Longueur du cordon | Calibre de fil (A.W.G.) | | | | | |
|--------------------|-------------------------|----|----|----|----|----|
| | 16 | 16 | 16 | 16 | 14 | 14 |
| 25' | 16 | 16 | 16 | 16 | 14 | 14 |
| 50' | 16 | 16 | 16 | 14 | 14 | 12 |
| 100' | 16 | 16 | 14 | 12 | 10 | — |

**Utilisé sur circuit de calibre 12 - 20 A.

NOTE : AWG = American Wire Gauge

AVERTISSEMENT :

Maintenir le cordon prolongateur à l'écart de la zone de travail. Lors du travail avec un cordon électrique, placer le cordon de manière à ce qu'il ne risque pas de se prendre dans les pièces de bois, outils et autres obstacles. Ne pas prendre cette précaution peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Vérifier l'état des cordons prolongateurs avant chaque utilisation. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé. Ne jamais utiliser un outil dont le cordon d'alimentation est endommagé, car tout contact avec la partie endommagée pourrait causer un choc électrique et des blessures graves.

CARACTÉRISTIQUES

FICHE TECHNIQUE

Commutateur Une vitesse/Réversible
Taille des vis25,4 mm (1 po) à 76,2 mm (3 po) longueur
Vitesse à vide 3 700/min (RPM)

Alimentation..... 120 V, c.a. seulement, 60 Hz, 6,5 A
Poids net2,3 kg (5 lbs)

POUR SE FAMILIARISER AVEC TOURNEVIS A CHARGEUR DE VIS EN BANDE

Voir la figure 1, page 14.

La sécurité d'utilisation de ce produit exige la compréhension des informations apposées sur l'outil et contenues dans ce manuel d'utilisation, ainsi que la connaissance du travail à exécuter. Avant d'utiliser ce produit, se familiariser avec toutes ses fonctions et règles de sécurité.

BOUS RÉGLABLES

Le tournevis est doté d'un bout réglable pour visser à différentes profondeurs. L'ensemble comprend deux bouts : l'un est conçu pour le bois et l'autre pour les cloisons sèches.

CROCHET DE CEINTURE

Le crochet de ceinture réversible peut être installé sur l'un ou l'autre des côtés du tournevis.

BOUTON DE CHARGER DE L'EMBOU

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit a été expédié complètement assemblé.

- Avec précaution, sortir le produit et les accessoires de la boîte. S'assurer que toutes les pièces figurant sur la liste de contrôle sont incluses.

AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser le produit s'il n'est pas complètement assemblé ou si des pièces semblent manquantes ou endommagées. Le fait d'utiliser un produit assemblé de façon inadéquate ou incomplète peut entraîner des blessures graves.

- Examiner soigneusement le produit pour s'assurer que rien n'a été brisé ou endommagé en cours de transport.
- Ne pas jeter les matériaux d'emballage avant d'avoir soigneusement examiné le produit et avoir vérifié qu'il fonctionne correctement.
- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, appeler le 1-866-539-1710.

Le bouton de charger de l'embout permet d'en changer rapidement et facilement sans avoir recours à des outils.

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE VISSAGE

Il est possible d'ajuster la profondeur de vissage en fonction des différentes applications et de l'épaisseur de la pièce à travailler utilisant la molette de réglage de la profondeur de vissage.

INTERRUPTEUR « MARCHÉ AVANT/ MARCHÉ ARRIÈRE »

Le sens de rotation est commandé par un interrupteur situé au-dessus de la gâchette.

BOUTON DE VERROUILLAGE

Le bouton de verrouillage de la gâchette permet pratique pour un fonctionnement continu pendant des périodes prolongées.

LISTE DE CONTRÔLE D'EXPÉDITION

Tournevis
Bout réglable (bois)
Bout réglable (cloison sèche)
Embout phillip
Embout carrée
Clé hexagonale
Coussinets pour bouts (2)
Sacoche
Manuel d'utilisation

AVERTISSEMENT :

Si des pièces manquent ou sont endommagées, ne pas utiliser ce produit avant qu'elles aient été remplacées. Le fait d'utiliser ce produit même s'il contient des pièces endommagées ou s'il lui manque des pièces peut entraîner des blessures graves.

ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT :

Ne pas essayer de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour le produit. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Ne pas brancher sur le secteur avant d'avoir terminé l'assemblage. Le non respect de cet avertissement peut causer un démarrage accidentel, entraînant des blessures graves.

UTILISATION

AVERTISSEMENT :

Ne pas laisser la familiarité avec le produit faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

APPLICATIONS

Ce produit peut être utilisé pour les applications ci-dessous :

- Pour visser différents types de vis dans le bois et les cloisons sèches à l'aide d'embouts de tournevis.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DU TOURNEVIS

Voir la figure 2, page 14.

Pour mettre le tournevis en **MARCHE**, appuyer sur la gâchette. Pour **ARRÊTER** le tournevis, relâcher la gâchette.

BOUTON DE VERROUILLAGE

Voir la figure 2, page 14.

Le tournevis est doté d'un système de verrouillage permettant de visser continuellement pendant une période prolongée. Pour verrouiller, appuyer sur la gâchette, maintenir le bouton de verrouillage se trouvant sur le côté de la poignée enfoncé, puis relâcher la gâchette. Relâcher le bouton de verrouillage et le tournevis continue de tourner.

Pour désengager le verrouillage, appuyer sur la gâchette, puis la relâcher.

NOTE : Si la fonction de verrouillage est engagée pendant l'utilisation et que le tournevis est accidentellement débranché du secteur, désengager le verrouillage immédiatement.

INTERRUPTEUR « MARCHÉ AVANT/ MARCHÉ ARRIÈRE »

Voir la figure 3, page 14.

Le sens de rotation est commandé par un interrupteur situé au-dessus de la gâchette. Le tournevis étant tenu en position normale d'utilisation, le interrupteur «marché avant/marché arrière » doit être tourné vers la gauche pour visser. Le sens de rotation est inversé lorsque le bouton est tourné vers la droite.

INSTALLATION DES EMBOUTS

Voir la figure 4, page 14.

- Débrancher le tournevis.
- Retirer la bande de vis de l'outil si celui-ci a été chargé.
- Pointer le tournevis vers le haut et appuyer sur le bouton de charger de l'embout.
- Insérer l'embout dans le logement d'alimentation.
- Tout en appuyant sur le bouton de charger de l'embout, appuyer sur le bout avec la paume de l'autre main pour centrer l'embout.
- Monter et descendre le bout tout en secouant délicatement l'outil jusqu'à ce que l'embout s'insère en place.
NOTE : L'embout ne devrait pas dépasser au dessus du logement d'alimentation.
- Relâcher le relâchement de l'embout une fois l'embout en place.
- S'assurer que l'embout est inséré correctement en pointant l'outil vers le bas et en le secouant.
- Si l'embout n'est pas fixé solidement, répéter les étapes d'installation.

RETRAIT DES EMBOUTS

Voir la figure 5, page 14.

- Débrancher le tournevis.
- Retirer la bande de vis de l'outil si celui-ci a été chargé.
- Pointer l'outil vers le bas.
- Appuyer sur le bouton de charger de l'embout de l'embout vers l'arrière et secouer l'outil.
- Relâcher le relâchement de l'embout lorsque l'embout est expulsé du logement d'alimentation.

UTILISATION

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DE LA VIS

Voir la figure 6, page 15.

Le bout ajustable de l'outil permet le vissage automatique des vis à des profondeurs préréglées.

Pour prérégler la profondeur :

- Débrancher le tournevis.
- Retirer la vis d'arrimage du bout en la tournant dans le sens antihoraire.
NOTE : La clé hexagonale fournie peut être utilisée pour visser ou dévisser une vis, si désiré.
- Glisser le bout dans la fente longeant le logement d'alimentation.
- Aligner les marques situées sur le bout réglable avec le rebord du logement d'alimentation de manière à fixer le bout pour la longueur de vis utilisée.
- Réinsérer et serrer la vis en la tournant dans le sens horaire.
- S'assurer que le bout est fixé solidement avant de faire fonctionner l'outil.

CHANGEMENT DU BOUT

Voir la figure 6, page 15.

L'ensemble comprend deux bouts : l'un est conçu pour le bois et l'autre est conçu pour les cloisons sèches. Il est possible de retirer ou de changer le bout en suivant les instructions décrites à la section intitulée **Réglage de la longueur de la vis**.

CHARGEMENT DES VIS EN BANDE

Voir les figures 7 et 8, page 15.

Avant de charger le tournevis, s'assurer que le dessus des vis est appuyé sur le dessus de la bande, tel qu'illustré dans la figure 7.

Pour charger la bande de vis :

- Débrancher le tournevis.
- Régler le bout pour la longueur de vis utilisée. Suivre les instructions décrites à la section intitulée **Réglage de la longueur de la vis**.
- Détacher et faire pivoter le garde-vis afin qu'il n'encombre pas.
- Introduire la bande dans le guide de bande.
- Déplacer la bande de vis vers l'avant dans le logement d'alimentation jusqu'à ce que le deuxième trou soit bien aligné avec l'embout. Ainsi, les vis avanceront correctement lorsque le bout sera appuyé sur la surface de travail.
- Replacer le garde-vis.

Pour retirer la bande vis :

- Débrancher le tournevis.
- Extirper la bande de vis par le haut du logement d'alimentation.

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE VISSAGE

Voir la figure 9, page 15.

La molette de réglage de la profondeur de vissage permet de régler correctement la fraisure. Au début de chaque nouvelle application de vissage, effectuer plusieurs essais dans des matériaux de rebut et apporter les réglages nécessaires pour obtenir la fraisure adéquate.

Le tournevis comprend un embrayage capteur de profondeur. Lorsque la vis est fraisée à la profondeur préréglée, il débraye automatiquement et produit un bruit de cliquetis. Ce son est normal et signale la fin du vissage.

VISSAGE

Voir la figure 10, page 15.

- Vérifier le bout réglable afin de l'ajuster pour la longueur de vis utilisée.
- Vérifier le sélecteur de sens de rotation (avant ou arrière) pour le régler correctement.
- Immobiliser la pièce à travailler. Utiliser des serre joints, au besoin.
- Brancher le tournevis dans la source d'alimentation.
- Tenir fermement le tournevis. Pour obtenir de meilleurs résultats, maintenir l'outil à un angle de 90° par rapport à la surface de travail.
- Appuyer sur la gâchette pour mettre en marche le tournevis. Appuyer le bout contre la surface de travail en maintenant une force suffisante. Ne pas retirer l'outil de la surface de travail tant qu'il n'a pas débrayé et que l'embout n'a pas cessé de tourner, ce qui indique que la vis est vissée complètement.
- Vérifier l'exactitude de la fraisure. Régler la profondeur de vissage de la molette de réglage, si nécessaire.
- Continuer d'appuyer sur la gâchette pour que la vis suivante s'avance automatiquement en place lorsque l'outil est appuyé contre la surface de travail.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT :

Utiliser exclusivement des pièces RIDGID d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'outil.

AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Utiliser un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

AVERTISSEMENT :

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.

ACCESSOIRES

Pour obtenir ces accessoires, s'adresser au revendeur après duquel vous avez acheté ce produit.

- Embout phillipsAC96601
 - Embout carréeAC96602
-

AVERTISSEMENT :

Les outils et accessoires disponibles actuellement pour cet outil sont listés ci-dessus. Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés pour cet outil. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

Les outils électriques utilisés sur la fibre de verre, le placoplâtre, les mastics de bouchage ou le plâtre s'usent plus vite et sont susceptibles de défaillance prématurée, car les particules et les éclats de fibre de verre sont fortement abrasifs pour les roulements, balais, commutateurs, etc. Toutefois, si l'outil a été utilisé sur l'un de ces matériaux, il est extrêmement important de le nettoyer à l'air comprimé.

LUBRIFICATION

Tous les roulements de cet outil sont enduits d'une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour la durée de vie de l'outil, dans des conditions d'utilisation normales. Aucune autre lubrification n'est donc nécessaire.

REMPACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

S'il y a lieu, le cordon d'alimentation doit être remplacé par un un centre de réparation agréé afin d'éviter tout risque.

REMPACEMENT DU COUSSINET POUR BOUT

Le coussinet situé à l'extrémité d'un bout conçu pour le bois s'use si l'utilisateur s'en sert de façon continue. Pour remplacer le coussinet :

Débrancher le tournevis. Retirer le coussinet existant et nettoyer le bout afin d'enlever tous les résidus. Retirer la pellicule protectrice adhésive se trouvant sur le nouveau coussinet et appuyer fermement ce dernier sur le bout afin de le fixer solidement.

NOTE: FIGURES (ILLUSTRATIONS) COMMENÇANT SUR 14 DE PAGE APRÈS LE SECTION ESPAGNOL.

DÉPANNAGE

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|---|---|---|
| Le moteur démarre lentement ou ne parvient pas à atteindre sa vitesse maximale. | La gâchette de démarrage ne fonctionne pas. | Haga reemplazar el interruptor. |
| | La tension est trop faible pour permettre au moteur d'atteindre sa vitesse de fonctionnement. | Demander au fournisseur d'électricité de vérifier la tension. |
| L'outil n'arrive pas à enfoncer les vis dans le matériau. | Les fusibles ou les disjoncteurs n'ont pas la capacité suffisante. | Installer des fusibles ou des disjoncteurs de capacité appropriée. |
| | L'embout est usé. | Remplacer l'embout. |
| L'outil ne complète pas le vissage. | Le moteur est surchargé. | Consulter la section des applications pour vérifier les utilisations appropriées. |
| | La profondeur de vissage est mal réglée. | Ajuster la profondeur de vissage. |
| Les vis n'avancent pas. | L'embout est encrassé ou usé. | Nettoyer ou remplacer. |
| | La longueur des vis n'est pas réglée correctement. | Apporter les ajustements nécessaires en consultant la section intitulée Réglage de la longueur de la vis . |
| Les vis tombent de l'outil pendant l'application. | La longueur des vis n'est pas réglée correctement. | Apporter les ajustements nécessaires en consultant la section intitulée Réglage de la longueur de la vis . |
| | La piste d'embouts est endommagée ou usée. | Remplacer l'ensemble glissière. |
| L'embout ne peut être installé correctement. | L'embout n'est pas appuyé correctement dans le logement pour embouts. | Consulter la section intitulée Installation des embouts . |
| L'embout glisse de la vis ou rebondit sur celle-ci. La vis s'enfonce avec un angle. | L'outil est poussé vers l'avant pendant le vissage. | Tenir fermement l'outil pendant l'application. |
| | L'outil est mal aligné. | Retourner le produit au centre de réparations agréé. |
| | La piste d'embouts est endommagée ou usée. | Remplacer l'ensemble glissière. |
| Les vis se coincent. | La longueur des vis n'est pas réglée correctement. | Apporter les ajustements nécessaires en consultant la section intitulée Réglage de la longueur de la vis . |
| | Le bout est desserré. | Serrer le bout. |
| | La piste d'embouts est endommagée ou usée. | Remplacer l'ensemble glissière. |
| | L'embout est endommagé ou usé. | Remplacer l'embout. |
| Le mécanisme de glissement se bloque ou « revient » lentement. | Le bout est plié ou endommagé. | Remplacer le bout. |
| | Des débris se sont accumulés dans le mécanisme. | Nettoyer le mécanisme de retour. |
| | Le ressort de rappel n'est pas suffisamment puissant. | Remplacer le ressort. |
| Le moteur surchauffe. | Le moteur est surchargé. | Consulter la section des applications pour vérifier les utilisations appropriées. |
| Il est de plus en plus difficile d'employer l'outil avec force. | L'ensemble glissière est usé. | Remplacer l'ensemble glissière. |

GARANTIE

OUTILS ÉLECTRIQUES À MAIN ET D'ÉTABLI RIDGID® GARANTIE LIMITÉE DE SERVICE DE 3 ANS

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie.

Cette garantie se limite aux outils électriques à main et d'établi RIDGID® achetés à partir du 1/2/04. Ce produit est fabriqué par One World Technologies, Inc., sous licence de marque de RIDGID, Inc. Toutes les correspondances relatives à la garantie doivent être adressées à One World Technologies, Inc. à l'intention de : Service technique des outils motorisés à main et d'établi RIDGID, au 1-866-539-1710 (appel gratuit).

POLITIQUE DE SATISFACTION ASSURÉE DE 90 JOURS

En cas de non satisfaction pour quelque raison que ce soit au cours des 90 jours suivant la date d'achat de cet outil à main ou d'établi RIDGID®, il pourra être retourné au point de vente pour échange ou remboursement intégral. Pour obtenir un outil en échange, l'équipement original devra être retourné, dans son emballage d'origine, accompagné d'une preuve d'achat. L'outil fourni en échange sera couvert par la garantie limitée pour le restant de la période de validité de 3 ANS.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS GARANTIE LIMITÉE DE SERVICE

Cette garantie sur les outils électriques à main et d'établi RIDGID® couvre tous les vices de matériaux et de fabrication, ainsi que les articles de consommation courants, tels que balais, mandrins, moteurs, commutateurs, cordons, engrenages et même les batteries d'outils sans fil de cet outil RIDGID®, pour une période de trois ans, à compter de la date d'achat. Les garanties d'autres produits RIDGID® peuvent être différentes.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Pour toute réparation sous garantie, cet outil RIDGID® devra être retourné, en port payé, à un centre de réparations RIDGID® pour outils motorisés à main et d'établi agréé. L'adresse du centre de réparations agréé le plus proche peut être obtenue en appelant le 1-866-539-1710 (appel gratuit), ou en accédant au site Internet RIDGID® www.ridgid.com. Le reçu de vente daté doit être présenté lors de toute demande de réparation sous garantie. Le centre de réparations agréé corrigera tout défaut de fabrication et réparera ou remplacera (à notre choix) gratuitement, toute pièce défectueuse.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

La garantie ne couvre que l'acheteur au détail original et n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas les problèmes de fonctionnement, défaillances ou autres défauts résultant d'un usage incorrect ou abusif, de la négligence, de la modification, de l'altération ou de réparations effectuées par quiconque autre qu'un centre de réparations d'outils motorisés à main et d'établi RIDGID®. Les articles de consommation fournis avec cet outil, tels que, mais sans y être limité, les lames, embouts et abrasifs, ne sont pas couverts.

RIDGID, INC., ET ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC. NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE, REPRÉSENTATION OU PROMESSE CONCERNANT LA QUALITÉ ET LES PERFORMANCES DE SES OUTILS MOTORISÉS, AUTRES QUE CELLES EXPRESSÉMENT INDIQUÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT.

AUTRES LIMITATIONS

Sous réserve que les lois en vigueur le permettent, toutes les garanties implicites sont exclues, y compris les GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ou D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Toutes les garanties implicites, y compris les garanties de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier ne pouvant pas être exclues en raison des lois en vigueur, sont limitées à une durée de trois ans, à compter de la date d'achat. One World Technologies, Inc. et RIDGID, Inc. déclinent toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects. Certains états et provinces ne permettant pas de limitation sur la durée des garanties implicites, et / ou l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent ne pas être applicables. Cette garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et celui-ci peut bénéficier d'autres droits, qui varient selon les états ou provinces.

One World Technologies, Inc.

P.O. Box 35, Hwy. 8

Pickens, SC 29671, ÉTATS-UNIS

Une filiale de Techtronic Industries Co., Ltd.

OTC : TTNDY

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA EL USO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

ADVERTENCIA

Lea todas las advertencias de seguridad y las instrucciones. La inobservancia de las advertencias e instrucciones puede causar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para consultarlas en el futuro. El término “herramienta eléctrica” en las advertencias se refiere a las herramientas eléctricas que funcionan con corriente (con cordón) o las que funcionan con batería (inalámbricas).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ÁREA DE TRABAJO

- **Mantenga limpia y bien iluminada el área de trabajo.** Un área de trabajo mal despejada o mal iluminada propicia accidentes.
- **No utilice herramientas motorizadas en atmósferas explosivas, como las existentes alrededor de líquidos, gases y polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo y los vapores inflamables.
- **Mantenga alejados a los niños y circunstantes al maniobrar una herramienta eléctrica.** Toda distracción puede causar la pérdida del control de la herramienta.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **Las clavijas de las herramientas eléctricas deben corresponder a las tomas de corriente donde se conectan. Nunca modifique la clavija de ninguna forma. No utilice ninguna clavija adaptadora con herramientas eléctricas dotadas de contacto a tierra.** Conectando las clavijas originales en las tomas de corriente donde corresponden se disminuye el riesgo de una descarga eléctrica.
- **Evite el contacto del cuerpo con las superficies de objetos conectados a tierra, como las tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descargas eléctricas si el cuerpo está haciendo tierra.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones de humedad.** La introducción de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- **No maltrate el cordón eléctrico. Nunca utilice el cordón para trasladar, desconectar o tirar de la herramienta eléctrica. Mantenga el cordón lejos del calor, aceite, bordes afilados y piezas móviles.** Los cordones eléctricos dañados o enredados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
- **Al utilizar una herramienta eléctrica a la intemperie, use un cordón de extensión apropiado para el exterior.** Usando un cordón adecuado para el exterior se disminuye el riesgo de descargas eléctricas.

- **Si debe operar una herramienta en lugares húmedos, use un suministro protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI).** El uso de un GFCI reduce el riesgo de descargas eléctricas.

SEGURIDAD PERSONAL

- **Permanezca alerta, preste atención a lo que esté haciendo y aplique el sentido común al utilizar herramientas eléctricas. No utilice la herramienta eléctrica si está cansado o se encuentra bajo los efectos de alguna droga, alcohol o medicamento.** Un momento de inatención al utilizar una herramienta eléctrica puede causar lesiones corporales serias.
- **Utilice protección el equipo otros. Siempre póngase protección ocular.** El uso de equipo protector como mascarilla para el polvo, calzado de seguridad, casco y protección para los oídos en las circunstancias donde corresponda disminuye el riesgo de lesiones.
- **Evite que la herramienta se active accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a un suministro de corriente o de colocar un paquete de baterías.** Transportar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o enchufar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido puede ocasionar accidentes.
- **Retire toda llave o herramienta de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica.** Toda llave o herramienta de ajuste dejada en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica puede causar lesiones.
- **No estire el cuerpo para alcanzar mayor distancia. Mantenga una postura firme y buen equilibrio en todo momento.** De esta manera se logra un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- **Vístase adecuadamente. No vista ropas holgadas ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles.** Las ropas holgadas y las joyas, así como el cabello largo, pueden engancharse en las piezas móviles.
- **Si se suministran dispositivos para conectar mangueras de extracción y captación de polvo, asegúrese de que éstas estén bien conectadas y se usen correctamente.** El uso de la captación de polvo puede reducir los peligros relacionados con éste.
- **No vista ropas holgadas ni joyas. Recójase el cabello si está largo.** Las ropas holgadas y las joyas, así como el cabello largo, pueden resultar atraídas hacia el interior de las aberturas de ventilación.
- **No utilice la unidad al estar en una escalera o en un soporte inestable.** Una postura estable sobre una superficie sólida permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA EL USO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

EMPLEO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

- **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para cada trabajo.** La herramienta eléctrica adecuada efectúa mejor y de manera más segura el trabajo, si además se maneja a la velocidad para la que está diseñada.
- **No utilice la herramienta si el interruptor no enciende o no apaga.** Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- **Desconecte la clavija del suministro de corriente o retire el paquete de baterías de la herramienta eléctrica, según sea el caso, antes de efectuarle cualquier ajuste, cambiarle accesorios o guardarla.** Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta.
- **Guarde las herramientas eléctricas desocupadas fuera del alcance de los niños y no permita que las utilicen personas no familiarizadas con las mismas o con estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas no capacitadas en el uso de las mismas.
- **Preste servicio a las herramientas eléctricas. Revise para ver si hay desalineación o atoramiento de piezas móviles, ruptura de piezas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la**

herramienta. Si está dañada la herramienta eléctrica, permita que la reparen antes de usarla. Numerosos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal cuidadas.

- **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte bien cuidadas y con bordes bien afilados, tienen menos probabilidad de atascarse en la pieza de trabajo y son más fáciles de controlar.
- **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y brocas, hojas y cuchillas de corte, ruedas de esmeril, etc. de conformidad con estas instrucciones, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea por realizar.** Si se utiliza la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las indicadas podría originar una situación peligrosa.

SERVICIO

- **Permita que un técnico de reparación calificado preste servicio a la herramienta eléctrica, y sólo con piezas de repuesto idénticas.** De esta manera se mantiene la seguridad de la herramienta eléctrica.
- **Al dar servicio a una herramienta eléctrica, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. Siga las instrucciones señaladas en la sección Mantenimiento de este manual.** El empleo de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede significar un riesgo de descarga eléctrica o de lesiones.

ADVERTENCIAS Y INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

DESTORNILLADOR

- **H=Sujete la herramienta eléctrica solo por los asideros aislados cuando realice una operación en la que el sujetador en contacto con cables ocultos o con su propio cable.** Sujetadores en contacto con un cable “con carga” puede hacer que la electricidad se transmita a las piezas metálicas expuestas de la herramienta eléctrica y puede provocar una descarga eléctrica en el operador.
- **Familiarícese con su herramienta eléctrica. Lea cuidadosamente el manual del operador. Aprenda sus usos y limitaciones, así como los posibles peligros específicos de esta herramienta eléctrica.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión seria.
- **Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- **Protéjase los pulmones. Use una careta o mascarilla contra el polvo si la operación genera mucho polvo.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones serias.
- **Protéjase los oídos. Durante períodos prolongados de utilización del producto, póngase protección para los oídos.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- **Inspeccione periódicamente los cordones eléctricos de las herramientas, y si están dañados, permita que los reparen en el centro de servicio autorizado más cercano de la localidad. Observe constantemente la ubicación del cordón eléctrico.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica o incendio.
- **Revise para ver si hay piezas dañadas. Antes de seguir utilizando la herramienta, es necesario inspeccionar cuidadosamente toda protección o pieza dañada para determinar si funcionará correctamente y desempeñará la función a la que está destinada. Verifique la alineación de las partes móviles, que no haya atoramiento de las mismas, que no haya piezas rotas, el montaje de las piezas y cualquier otra condición que pudiera afectar su funcionamiento. Toda protección o pieza que esté dañada debe repararse apropiadamente o reemplazarse en un centro de servicio autorizado.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión grave.
- **Asegúrese de que esté en buen estado el cordón de extensión. Al utilizar un cordón de extensión, utilice uno del suficiente calibre para soportar la corriente que consume el producto. Se recomienda que los conductores sean de calibre 14 (A.W.G.) por lo menos, para un cordón de extensión de 15 metros (50 pies) de largo o menos. No se recomienda utilizar un cordón de más de 100 pies (30 metros) metros de largo. Si tiene dudas, utilice un cordón del calibre más grueso siguiente. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el grueso del cordón.** Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, y produce recalentamiento y pérdida de potencia.
- **Inspeccione la madera y elimine todos los clavos presentes en la misma antes de usar esta herramienta.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones serias.
- **Si está dañado el cordón de corriente, debe ser reemplazado únicamente por el fabricante o en un centro de servicio autorizado para evitar riesgos.**
- **Guarde estas instrucciones.** Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta producto. Si presta a alguien esta producto, facilítele también las instrucciones.

CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65

ADVERTENCIA:

Este producto puede contener sustancias químicas (por ejemplo, plomo) reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. **Lávese las manos después de utilizar el aparato.**




Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- plomo de las pinturas a base de plomo,
- silicio cristalino de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería, y
- arsénico y cromo de la madera químicamente tratada.






El riesgo de la exposición a estos compuestos varía, según la frecuencia con que se realice este tipo de trabajo. Para reducir la exposición personal, trabaje en áreas bien ventiladas, y con equipo de seguridad aprobado, tal como las caretas para el polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

| SÍMBOLO | SEÑAL | SIGNIFICADO |
|---|---------------------|---|
|  | PELIGRO: | Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias. |
|  | ADVERTENCIA: | Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias. |
|  | PRECAUCIÓN: | Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves. |
| | PRECAUCIÓN: | (Sin el símbolo de alerta de seguridad.) Indica una situación que puede producir daños materiales. |

Es posible que se empleen en este producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura el producto.

| SÍMBOLO | NOMBRE | DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN |
|---|-------------------------------|---|
|  | Alerta de seguridad | Indica un peligro posible de lesiones personales. |
|  | Lea manual del operador | Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto. |
|  | Protección ocular | Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. |
|  | Alerta de condiciones húmedas | No exponga la unidad a la lluvia ni la use en lugares húmedos. |
| V | Volts | Voltaje |
| A | Amperes | Corriente |
| Hz | Hertz | Frecuencia (ciclos por segundo) |
| W | Watts | Potencia |
| ~ | Corriente alterna | Tipo de corriente |
| ≡ | Corriente continua | Tipo o característica de corriente |
|  | Fabricación Clase II | Fabricación con doble aislamiento |
| .../min | Por minuto | Revoluciones, carreras, velocidad superficial, órbitas, etc., por minuto |

ASPECTOS ELÉCTRICOS

DOBLE AISLAMIENTO

El doble aislamiento es una característica de seguridad de las herramientas eléctricas, la cual elimina la necesidad de usar el típico cordón eléctrico de tres conductores con conexión a tierra. Todas las partes metálicas expuestas están aisladas de los componentes metálicos internos del motor por medio de aislamiento de protección. No es necesario conectar a tierra las herramientas con doble aislamiento.

ADVERTENCIA:

El sistema de doble aislamiento está destinado a proteger al usuario contra las descargas eléctricas resultantes de la ruptura del aislamiento interno de la herramienta. Observe todas las precauciones de seguridad para evitar descargas eléctricas.

NOTA: El mantenimiento de una herramienta con doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y únicamente deben realizarlo técnicos de servicio calificados. Para el servicio de la herramienta, le sugerimos llevarla al centro de servicio autorizado más cercano para toda reparación. Siempre utilice piezas de repuesto de la fábrica original al dar servicio a la unidad.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Esta herramienta dispone de un motor eléctrico fabricado con precisión. Debe conectarse únicamente a una línea de voltaje de **120 Volts, de corr. alt. solamente (corriente normal para uso doméstico), 60 Hertz**. No utilice esta herramienta con corriente continua (c.c.). Una caída considerable de voltaje causa una pérdida de potencia y el recalentamiento del motor. Si la herramienta no funciona al conectarla en una toma de corriente, vuelva a verificar el suministro de voltaje.

CORDONES DE EXTENSIÓN

Al utilizar una herramienta eléctrica a una distancia considerable de la fuente de voltaje, asegúrese de utilizar un cordón de extensión con la suficiente capacidad para soportar la corriente de consumo de la herramienta. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, la cual a su vez produce recalentamiento y pérdida de potencia. Básese en la tabla suministrada para determinar el grueso mínimo requerido del cordón de extensión. Solamente deben utilizarse cordones con forro redondo registrados en Underwriter's Laboratories (UL).

Al trabajar a la intemperie con una herramienta, utilice un cordón de extensión fabricado para uso en el exterior. Este tipo de cordón lleva las letras "W-A" o "W" en el forro.

Antes de utilizar un cordón de extensión, inspecciónelo para ver si tiene conductores flojos o expuestos y aislamiento cortado o gastado.

**Amperaje (aparece en la placa de datos de la herramienta)

0-2,0 2,1-3,4 3,5-5,0 5,1-7,0 7,1-12,0 12,1-16,0

| Longitud del cordón | Calibre conductores (A.W.G.) | | | | | |
|---------------------|------------------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| | 0-2,0 | 2,1-3,4 | 3,5-5,0 | 5,1-7,0 | 7,1-12,0 | 12,1-16,0 |
| 25' | 16 | 16 | 16 | 16 | 14 | 14 |
| 50' | 16 | 16 | 16 | 14 | 14 | 12 |
| 100' | 16 | 16 | 14 | 12 | 10 | — |

**Se usa en los circuitos de calibre 12, 20 amp.

NOTA: AWG = American Wire Gauge

ADVERTENCIA:

Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo. Al trabajar con una herramienta eléctrica, coloque el cordón de tal manera que no pueda enredarse en la madera, herramientas ni en otras obstrucciones. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones serias.

ADVERTENCIA:

Inspeccione los cordones de extensión cada vez antes de usarlos. Si están dañados reemplácelos de inmediato. Nunca utilice la herramienta con un cordón dañado, ya que si toca la parte dañada puede producirse una descarga eléctrica, y las consecuentes lesiones serias.

CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Interruptor.....Una velocidad/Reversible
Longitud de los tornillos..... 25,4 mm (1 pulg.)
a 76,2 mm (3 pulg.) longitud

Velocidad en vacío 3 700/min (RPM)
Corriente de entrada 120 V, sólo corr. alt., 60 Hz, 6,5 A
Peso neto 2,3 kg (5 pulg.)

FAMILIARÍCESE CON DESTORNILLADOR PARA TORNILLOS EN TIRAS

Vea la figura 1, página 14.

Para usar este producto con la debida seguridad se debe comprender la información indicada en la herramienta misma y en este manual, y se debe comprender también el trabajo que intenta realizar. Antes de usar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y normas de seguridad del mismo.

PUNTAS AJUSTABLES

Su destornillador tiene una punta ajustable para modificar la profundidad de los tornillos. Se incluyen dos puntas, una para madera y otra para paneles de yeso.

CLIP PARA EL CINTO

El clip para el cinto reversible puede instalarse en cualquier costado del destornillador.

BOTÓN DEL CARGA DE LAS PUNTAS

La botón del carga de las puntas facilita el cambio de éstas sin usar herramientas.

AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD DE INTRODUCCIÓN

La profundidad de introducción puede ajustarse para diferentes aplicaciones y piezas de trabajo de diversos espesores usando ruedecilla para el ajuste de la profundidad de introducción.

SELECTOR DE MARCHA ADELANTE/ATRÁS

La palanca de marcha adelante/atrás sirve para cambiar el sentido de giro de la punta de destornillador.

BOTÓN DEL SEGURO DE ENCENDIDO

El seguro de encendido permite un atornillamiento continuo de tornillos durante períodos de tiempo prolongados.

ARMADO

DESEMPAQUETADO

Embarcamos este producto completamente armado.

- Extraiga cuidadosamente de la caja la producto y los accesorios. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos enumerados en la lista de empaquetado.

ADVERTENCIA:

No use este producto si no está totalmente ensamblado o si alguna pieza falta o está dañada. Si utiliza un producto que no se encuentra ensamblado de forma correcta y completa, puede sufrir lesiones graves.

- Inspeccione cuidadosamente la producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado sin haber inspeccionado cuidadosamente la producto y haberla utilizado satisfactoriamente.
- Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-866-539-1710, donde le brindaremos asistencia.

LISTA DE EMPAQUETADO

Destornillador
Punta ajustable (madera)
Punta ajustable (paneles de yeso)
Punta tipo Phillips
Punta cuadrada
Llave hexagonal
Almohadillas para puntas (2)
Bolsa
Manual del operador

ADVERTENCIA:

Si falta o está dañada alguna pieza, no utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

ARMADO

ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni hacer accesorios no recomendados para la misma. Cualquier alteración o modificación constituye maltrato el cual puede causar una condición peligrosa, y como consecuencia posibles lesiones corporales serias.

ADVERTENCIA:

No conecte la unidad al suministro de corriente sin haber terminado de armarla. De lo contrario la unidad puede ponerse en marcha accidentalmente, con el consiguiente riesgo de lesiones corporales serias.

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con este producto le vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para infligir una lesión grave.

ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.

APLICACIONES

Este producto puede emplearse para los fines siguientes:

- Introducción de varios tornillos en madera y paneles de yeso con las puntas de destornillador.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL DESTORNILLADOR

Vea la figura 2, página 14.

Para **ENCENDER** el destornillador, oprima el gatillo del interruptor. Para **APAGAR** el destornillador, suelte el gatillo del interruptor.

BOTÓN DEL SEGURO DE ENCENDIDO

Vea la figura 2, página 14.

El destornillador está equipado con un seguro de encendido el cual permite el atornillamiento continuo de tornillos durante períodos de tiempo prolongados. Para enclavar el seguro de encendido, oprima el gatillo del interruptor, empuje hacia adentro y no suelte el botón del seguro de encendido, el cual está situado en uno de los lados del mango, y después suelte el gatillo del interruptor. Suelte el botón del seguro de encendido y el destornillador continuará funcionando.

Para quitar el seguro, oprima el gatillo del interruptor y suéltelo.

NOTA: Si tiene el seguro de encendido puesto al usar el destornillador y éste se desconecta accidentalmente del suministro de voltaje, quite el seguro de encendido de inmediato.

SELECTOR DE MARCHA ADELANTE/ATRÁS

Vea la figura 3, página 14.

El sentido de rotación de la punta de destornillador se controla con una selector situada arriba del gatillo del interruptor. Teniendo el destornillador sostenido en la posición normal de trabajo, la selector de sentido de rotación debe estar a la izquierda para de giro a la derecha. El sentido de rotación está invertido cuando la selector se encuentra a la derecha.

INSTALACIÓN DE LAS PUNTAS

Vea la figura 4, página 14.

- Desenchufe el destornillador.
- Retire la tira de tornillos de la herramienta si ésta se colocó previamente.
- Mantenga el destornillador en posición vertical y oprima el botón del carga de las puntas.
- Coloque la punta en el compartimiento de alimentación.
- Mientras sujeta el botón del carga de las puntas, oprima la punta con la palma de la otra mano para centrar la punta.
- Mueva la punta hacia arriba y hacia abajo alternadamente a medida que sacude con cuidado la herramienta hasta colocar correctamente la punta.

NOTA: La punta no debe sobresalir del compartimiento de alimentación.

- Suelte el botón cuando coloque la punta correctamente.
- Asegúrese de que la punta esté asegurada colocando la herramienta hacia abajo y moviéndola.
- Si la punta no queda firme, repita los pasos para la instalación.

EXTRACCIÓN DE LAS PUNTAS

Vea la figura 5, página 14.

- Desenchufe el destornillador.
- Retire la tira de tornillos de la herramienta si la instaló previamente.

FUNCIONAMIENTO

- Sostenga la herramienta con la punta hacia abajo.
- Oprima el botón del carga de las puntas hacia la parte trasera de la herramienta y mueva la unidad.
- Suelte el botón cuando la punta salga del compartimiento de alimentación.

AJUSTE DE LA LONGITUD DE LOS TORNILLOS

Vea la figura 6, página 15.

La punta ajustable le permite a la herramienta introducir tornillos automáticamente hasta las profundidades prefijadas.

Para ajustar las profundidades prefijadas:

- Desenchufe el destornillador.
- Retire el tornillo de la punta girándolo hacia la izquierda.
NOTA: Puede utilizar la llave hexagonal suministrada para aflojar y ajustar el tornillo según se desee.
- Coloque la punta en la ranura ubicada junto al compartimiento de alimentación.
- Alinee las marcas de la punta ajustable con el borde del compartimiento de alimentación para ajustar correctamente la longitud de los tornillos.
- Vuelva a introducir el tornillo de la punta y ajústelo girándolo hacia la derecha.
- Asegúrese de que la punta esté correctamente instalada antes de accionar la unidad.

CAMBIO DE LA PUNTA

Vea la figura 6, página 15.

Se incluyen dos puntas, una para madera y otra para paneles de yeso. La punta puede extraerse y cambiarse siguiendo las instrucciones detalladas en **Ajuste de la longitud de los tornillos**.

CARGA DE LOS TORNILLOS EN TIRAS

Vea la figuras 7 y 8, página 15.

Antes de cargar el destornillador, asegúrese de que la parte superior de los tornillos esté alineada con la parte superior de la cinta de la tira, como se muestra en la figura 7.

Para cargar la tira de tornillos:

- Desenchufe el destornillador.
- Ajuste la punta con la longitud de los tornillos adecuada. Siga las instrucciones detalladas en **Ajuste de la longitud de los tornillos**.
- Desenganche y desplace la protección para tornillos.
- Ubique la tira en la guía para esta cinta.

- Desplace la tira de tornillos hacia delante y colóquela en el compartimiento de alimentación hasta que el segundo agujero se alinee con la punta. De esta manera, la tira de tornillos avanzará correctamente una vez presionada la punta.

- Vuelva a colocar la protección para tornillos.

Para extraer la tira de tornillos:

- Desenchufe el destornillador.
- Saque la tira desde la parte superior del compartimiento de alimentación.

PROFUNDIDAD DE AJUSTE DE INTRODUCCIÓN

Vea la figura 9, página 15.

La ruedecilla para el ajuste de la profundidad de introducción permite ajustar el avellanado con precisión. Antes de cada tarea, introduzca varios tornillos en material de desecho para controlar y ajustar la unidad, y así realizar un correcto avellanado.

El destornillador posee un embrague que detecta la profundidad. Cuando el tornillo es avellanado hasta la profundidad prefijada, el embrague se desactiva automáticamente y emite un clic o un cric. Esto es normal e indica que se ha completado la introducción.

INTRODUCCIÓN DE TORNILLOS

Vea la figura 10, página 15.

- Controle la punta ajustable para que la profundidad de los tornillos sea la adecuada.
- Controle la dirección del selector de rotación para un ajuste adecuado (marcha adelante o marcha atrás).
- Asegure la pieza de trabajo. Emplee mordazas de ser necesario.
- Conecte el destornillador en el suministro de corriente.
- Sostenga el destornillador firmemente. Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en ángulo recto con la superficie de trabajo.
- Presione el gatillo para accionar el destornillador. Presione la punta ejerciendo una fuerza constante contra la superficie de trabajo. No retire la herramienta de la superficie de trabajo hasta que el embrague se desactive y la punta deje de girar. Esto indica que se ha completado la introducción del tornillo.
- Compruebe que quede bien encastrado. Ajuste la ruedecilla para el ajuste de la profundidad de introducción si es necesario.
- Al presionar la herramienta contra la superficie de trabajo, puede mantener el gatillo del interruptor presionado para que el siguiente tornillo esté listo para su introducción.

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA:

Para el servicio de la unidad sólo utilice piezas de repuesto RIDGID® idénticas. El empleo de piezas diferentes podría causar un peligro o dañar el producto.

ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez podría producir lesiones corporales serias.

ACCESORIOS

Busque estos accesorios donde adquirió este producto.

- Punta tipo Phillips.....AC96601
 - Punta cuadradaAC96602
-

ADVERTENCIA:

Arriba se señalan los aditamentos y accesorios disponibles para usarse con esta herramienta. No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta herramienta. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados podría causar lesiones serias.

Las herramientas eléctricas que se utilizan en materiales de fibra de vidrio, paneles de yeso para paredes, compuestos de resanar o yeso, están sujetas a desgaste acelerado y posible fallo prematuro porque las partículas y limaduras de fibra de vidrio son altamente abrasivas para los cojinetes, escobillas, conmutadores, etc. Por consiguiente, no recomendamos el uso de esta herramienta durante períodos prolongados de trabajo en estos tipos de materiales. Sin embargo, si usted trabaja con cualquiera de estos materiales, es sumamente importante limpiar la herramienta con aire comprimido.

LUBRICACIÓN

Todos los cojinetes de esta herramienta están lubricados con suficiente cantidad de aceite de alta calidad para toda la vida útil de la unidad en condiciones normales de funcionamiento. Por lo tanto, no se necesita lubricación adicional.

REEMPLAZO DEL CORDÓN DE CORRIENTE

Un centro de servicio autorizado deben cambiar el cordón de corriente, en caso de que sea necesario, para evitar peligros.

REEMPLAZO DE LA ALMOHADILLA DE LA PUNTA

La almohadilla situada en el extremo de la punta para madera se desgasta con el uso continuo. Para reemplazar la punta: Desenchufe el destornillador. Retire la almohadilla existente y limpie la punta para quitar todo los residuos. Retire el dorso adhesivo de una almohadilla nueva y presione firmemente para adherirla.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA | CAUSA | SOLUCIÓN |
|---|---|---|
| El motor arranca lentamente o no alcanza la máxima velocidad. | El interruptor de arranque no funciona. | Haga reemplazar el interruptor. |
| | El voltaje no es suficiente para que el motor genere la velocidad de funcionamiento adecuada. | Solicite que la empresa que suministra la energía controle el voltaje. |
| | La capacidad de los fusibles o de los disyuntores no es la correcta. | Instale fusibles o disyuntores con la capacidad adecuada. |
| L'outil n'arrive pas à enfoncer les vis dans le matériau. | La punta esta gastada. | Reemplace la punta. |
| | El motor se sobrecargó. | Controle la sección de las aplicaciones para un uso adecuado |
| La herramienta no completa la introducción. | El ajuste de la profundidad de introducción no es el adecuado. | Ajuste la profundidad de introducción |
| | La punta está trabada o gastada. | Limpie o reemplace la punta |
| Los tira de tornillos no avanza. | El ajuste de la longitud de los tornillos no es el adecuado. | Ajuste según lo indicado en la sección Ajuste de la longitud de los tornillos. |
| Los tornillos se caen durante la aplicación. | El ajuste de la longitud de los tornillos no es el adecuado. | Ajuste según lo indicado en la sección Ajuste de la longitud de los tornillos. |
| | El riel de la punta está dañado o gastado. | Reemplace el conjunto de la estructura deslizable |
| La punta no se instala correctamente. | La punta no está correctamente asentada en su compartimentos. | Consulte la sección Instalación de las puntas. |
| La punta se desliza o inserta clavos discontinuamente. El tornillo queda inclinado. | La herramienta se desplaza hacia delante durante la introducción. | Sostenga la herramienta firmemente mientras trabaja |
| | La herramienta no está alineada. | Envíela a un Centro de Servicio autorizado |
| | El riel de la punta está dañado o gastado. | Reemplace el conjunto de la estructura deslizable. |
| El tornillo se atasca. | El ajuste de la longitud de los tornillos no es el adecuado. | Ajuste según lo indicado en la sección Ajuste de la longitud de los tornillos. |
| | Se aflojó el tornillo de la punta. | Ajuste el tornillo de la punta. |
| | El riel de la punta está dañado o gastado. | Reemplace el conjunto de la estructura deslizable. |
| | La punta está dañada o gastada. | Reemplace la broca. |
| | La punta está doblada o dañada. | Reemplace la punta. |
| El mecanismo deslizable se traba o "regresa a su posición" lentamente. | Se acumuló suciedad en el mecanismo. | Limpie el mecanismo que permite el regreso del resorte |
| | El resorte regresa a su posición sin fuerza. | Reemplace el resorte |
| El motor se sobrecarga. | El motor se sobrecargó. | Controle la sección de las aplicaciones para un uso adecuado |
| Se debe ejercer más fuerza sobre la unidad. | El conjunto de la estructura deslizable está gastado. | Reemplace el conjunto de la estructura deslizable |

GARANTÍA

HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS DE MANO Y ESTACIONARIAS RIDGID® GARANTÍA DE SERVICIO LIMITADA DE TRES AÑOS

Debe presentarse prueba de la compra al solicitar servicio al amparo de la garantía.

Se limita a las herramientas de mano y estacionarias RIDGID® adquiridas a partir del 1.º/feb./04. Este producto está manufacturado por One World Technologies, Inc. La licencia de uso de la marca comercial es otorgada por RIDGID, Inc. Toda comunicación en relación con la garantía debe dirigirse a One World Technologies, Inc., a la atención de: Servicio Técnico de Herramientas Eléctricas de Mano y Estacionarias RIDGID, al (línea gratuita) 1-866-539-1710.

POLÍTICA DE GARANTÍA DE SATISFACCIÓN DE 90 DÍAS

Durante los primeros 90 días a partir de la fecha de compra, si no está satisfecho con el desempeño de esta herramienta de mano o estacionaria RIDGID® por cualquier razón, puede devolverla al establecimiento donde la adquirió, donde se le proporcionará un reembolso total o un intercambio. Para recibir una herramienta de reemplazo, debe presentar documentación de prueba de la compra, y devolver el equipo original empaquetado con el producto original. La herramienta de reemplazo queda cubierta por la garantía limitada por el resto del período de garantía de servicio de 3 AÑOS.

LO QUE ESTÁ CUBIERTO EN LA GARANTÍA DE SERVICIO LIMITADA DE TRES AÑOS GARANTÍA DE SERVICIO LIMITADA

Esta garantía de las herramientas de mano y estacionarias RIDGID® cubre todos los defectos en materiales y mano de obra, así como piezas desgastables como escobillas, portabrocas, motores, interruptores, cordones eléctricos, engranajes e incluso las pilas inalámbricas de esta herramienta RIDGID® por tres años a partir de la fecha de compra de la herramienta. Las garantías de otros productos RIDGID® pueden ser diferentes.

FORMA DE OBTENER SERVICIO

Para obtener servicio para esta herramienta RIDGID®, debe devolverla, ya sea con el flete pagado por anticipado, o llevarla a un centro de servicio autorizado para herramientas eléctricas de mano y estacionarias de la marca RIDGID®. Puede obtener información sobre la ubicación del centro de servicio autorizado más cercano llamando al 1-866-539-1710 (línea gratuita) o dirigiéndose al sitio electrónico de RIDGID® en Internet, en www.ridgid.com. Al solicitar servicio al amparo de la garantía, debe presentar el recibo de venta fechado original. El centro de servicio autorizado reparará toda mano de obra deficiente del producto, y reparará o reemplazará cualquier pieza cubierta en la garantía, a nuestra sola discreción, sin ningún cargo al consumidor.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Esta garantía se ofrece exclusivamente al comprador original al menudeo y no puede transferirse. Esta garantía sólo cubre defectos que surjan en el uso normal de la herramienta y no cubre ningún malfuncionamiento, falla o defecto producido por el uso indebido, maltrato, negligencia, alteración, modificación o reparación efectuada por terceros diferentes de los centros de servicio autorizados de herramientas eléctricas de mano y estacionarias RIDGID®. No están cubiertos los accesorios suministrados con la herramienta, como las hojas, brocas, papel de lija, etc.

RIDGID, INC. Y ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC. NO OFRECEN NINGUNA GARANTÍA, DECLARACIÓN O PROMESA EN RELACIÓN CON LA CALIDAD O EL DESEMPEÑO DE SUS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS MÁS QUE LAS SEÑALADAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA.

LIMITACIONES ADICIONALES

Hasta donde lo permiten las leyes relevantes, se desconoce toda garantía implícita, incluidas las garantías de COMERCIABILIDAD o IDONEIDAD PARA UN USO EN PARTICULAR. Toda garantía implícita, incluidas las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un uso en particular, que no pueda desconocerse según las leyes estatales, está limitada a tres años a partir de la fecha de compra. One World Technologies, Inc. y RIDGID, Inc. no son responsables de daños directos, indirectos, incidentales o consecuentes. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de vigencia de una garantía implícita y/o no permiten exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, por lo tanto es posible que esta limitación no se aplique en el caso de usted. Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y es posible que usted goce de otros derechos, los cuales pueden variar de estado a estado.

One World Technologies, Inc.

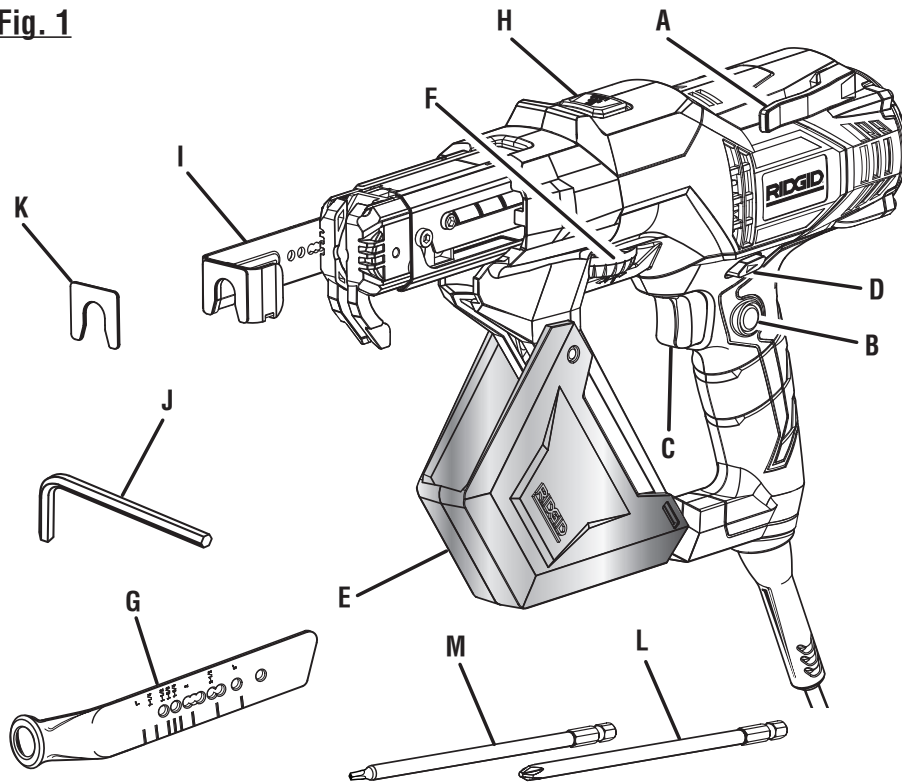
P.O. Box 35, Hwy. 8

Pickens, SC 29671, USA

Una subsidiaria de Techtronic Industries Co., Ltd.

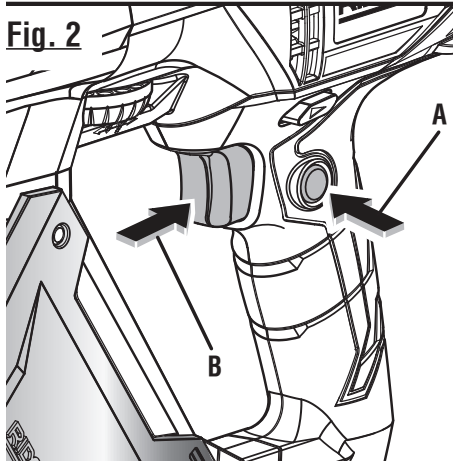
OTC : TTNDY

Fig. 1



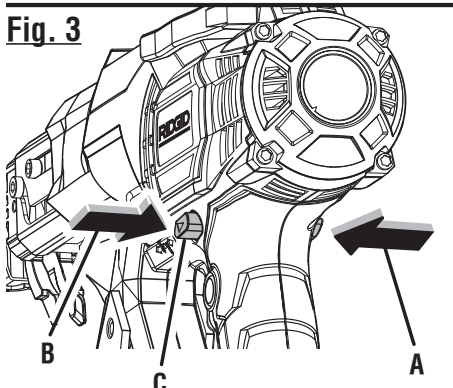
- A - Reversible belt clip (crochet de ceinture réversible, clip para el cinto reversible)
- B - Lock-on button (bouton de verrouillage, botón de seguro de encendido)
- C - Switch trigger (gâchette, gatillo del interruptor)
- D - Forward reverse switch (interrupteur « marche avant/marche arrière », selector de marcha adelante/atrás)
- E - Screw guard (garde vis, protección para tornillos)
- F - Depth of drive adjustment thumbwheel (molette de réglage de la profondeur de vissage, ruedecilla para el ajuste de la profundidad de introducción)
- G - Adjustable nosepiece (drywall) [bout réglable (cloison sèche), punta ajustable (paneles de yeso)]
- H - Bit load button (bouton de charger de l'embout, botón del carga de las puntas)
- I - Adjustable nosepiece (wood) [bout réglable (bois), punta ajustable (madera)]
- J - Hex key (clé hexagonale, llave hexagonal)
- K - Nosepiece pad (wood) [cousinets pour bout (bois), almohadillas para puntas (madera)]
- L - Phillips bit (embout phillips, puntas tipo Phillips)
- M - Square bit (embout carrée, punta cuadrada)

Fig. 2



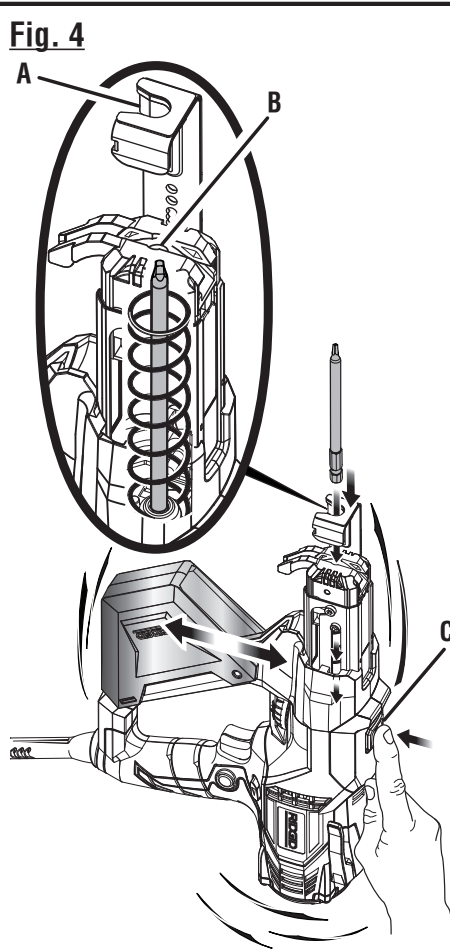
- A - Lock-on button (bouton de verrouillage, botón de seguro de encendido)
- B - Switch trigger (gâchette, gatillo del interruptor)

Fig. 3



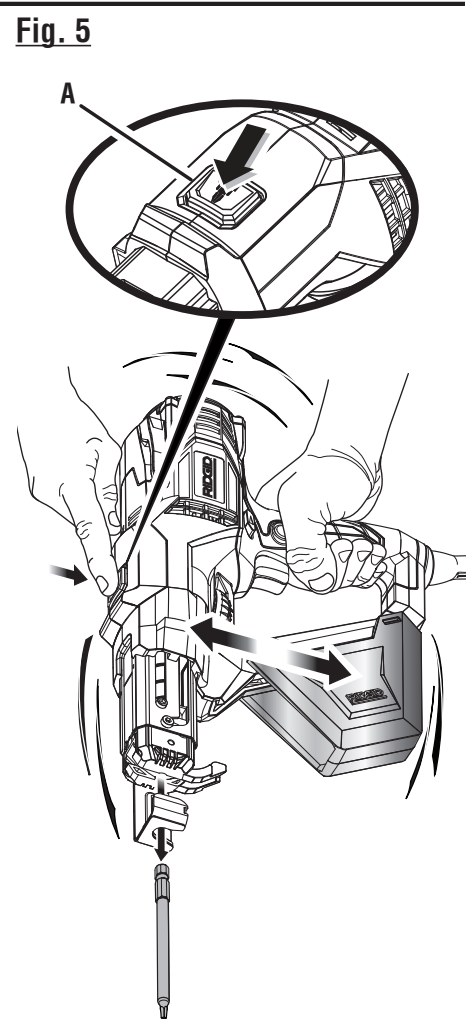
- A - Forward (avant, adelante)
- B - Reverse (arrière, atrás)
- C - Forward/reverse switch (interrupteur « marche avant/marche arrière », selector de marcha adelante/atrás)

Fig. 4



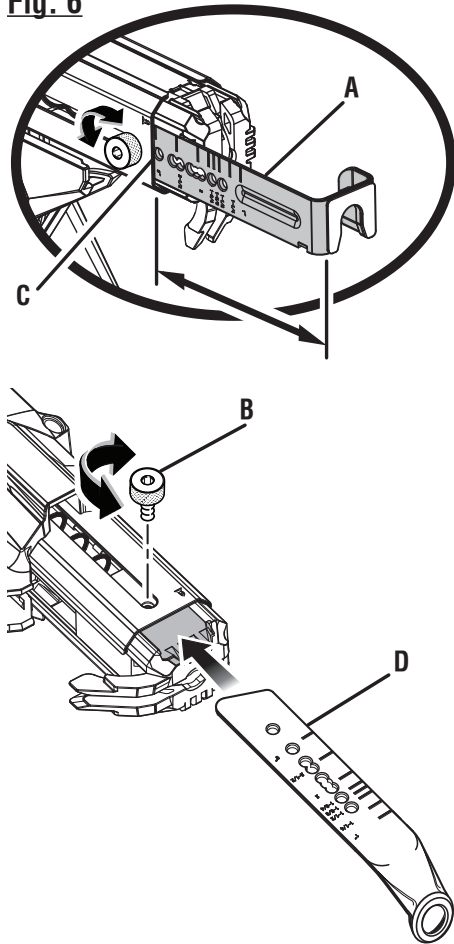
- A - Adjustable nosepiece (wood) [bout réglable (bois), punta ajustable (madera)]
- B - Feed housing (logement d'alimentation, compartimiento de alimentación)
- C - Bit load button (bouton de charger de l'embout, botón del carga de las puntas)

Fig. 5



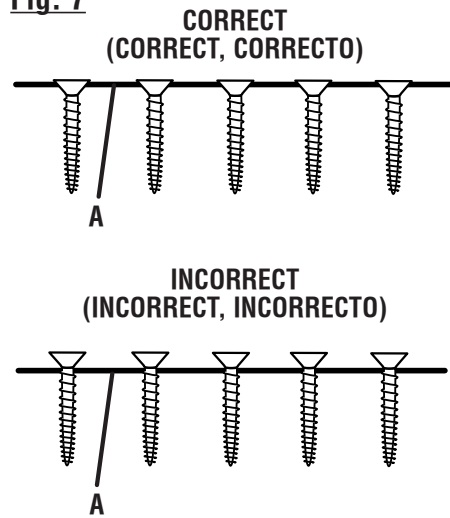
- A - Bit load button (bouton de charger de l'embout, botón del carga de las puntas)

Fig. 6



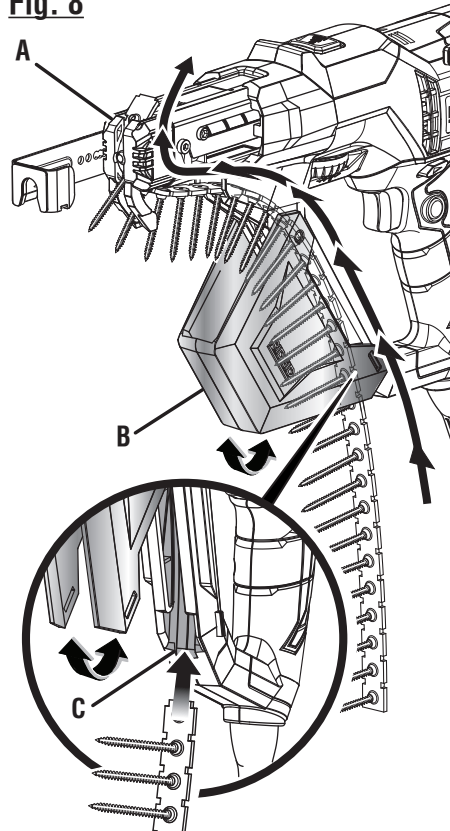
- A - Adjustable nosepiece (wood) [bout réglable (bois), punta ajustable (madera)]
- B - Nosepiece screw (vis d'arrimage du bout, tornillo de la punta)
- C - Feed housing edge (rebord du logement d'alimentation, borde del compartimiento de alimentación)
- D - Adjustable nosepiece (drywall) [bout réglable (cloison sèche), punta ajustable (paneles de yeso)]

Fig. 7



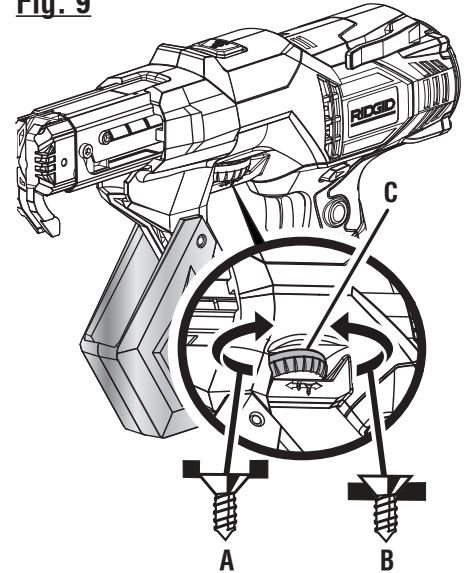
A - Collated tape (bande, cinta de la tira)

Fig. 8



- A - Feed housing (logement d'alimentation, compartimiento de alimentación)
- B - Screw guard (garde vis, protección para tornillos)
- C - Strip guide (guide de vis en bande, la guía para esta cinta)

Fig. 9



- A - Increase depth (augmenter la profondeur, aumentar la profundidad)
- B - Decrease depth (réduire la profondeur, disminuir la profundidad)
- C - Depth of drive adjustment thumbwheel (molette de réglage de la profondeur de vissage, ruedecilla para el ajuste de la profundidad de introducción)

Fig. 10

